

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

Η ιστορική συνέχεια του περιοδικού Βιομηχανική Επιθεώρησης

Τεύχος 922 | Τόμος 81ος
ΙΔΡΥΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (1934-1990)
 Σπύρος Αντ. Βοβολίνης

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ Α.Ε.
 Βλαχάβα 6-8, Αθήνα 105 51, τηλ.: 210 3314.714
 fax: 210 3252.283

www.economia.gr
 www.facebook.com/economiagroup
 www.twitter.com/economiagroup
 www.youtube.com/economiagr

ΕΚΔΟΤΡΙΑ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ
 Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη
 novolini@economia.gr

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ Ανδρέας Πετανίτης
 editor@economia.gr

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ Γ. Γιακουμάκης, Μ. Καγκελίδου, Β. Κανέλλης, Ε. Καραγεώργου, Χ. Κολώνας, Δ. Κοντογιάννης, Α. Λακασάς, Δ. Μαλλός, Γ. Μανέττας, Γ. Μαντέλας, Σ. Νικηταράς, Μ. Πίου, Χ. Σαββίδης
ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ Β. Βασιλικός, Α. Δ. Παπαγιαννίδης, Ν. Παπανδρέου

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΥΠΟ
 The Economist Newspaper Limited, London

BUSINESS FILE Philip Pangalos
 ppangalos@economia.gr

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ Αριέττα Παντελάκη
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ Αθηνάϊκό Πρακτορείο Ειδήσεων – Μακεδονικό Πρακτορείο Ειδήσεων Α.Ε., ACE Images
ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ Μάκης Χριστόπουλος, atelie@economia.gr
ΔΙΟΡΘΩΣΗ Γεωργία Μίχα
ΕΚΤΥΠΩΣΗ Alfa Pack
ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΡΓΟΣ Α.Ε. Ελληνικό Πρακτορείο Διανομής Τύπου

ΝΕΕΣ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχνη)

Έντυπη μορφή: 60 €
 Φοιτητές: 30 €
 Εξωτερικό: 86 €

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχνη)

Ηλεκτρονική μορφή: 20 €, Φοιτητές: 10 €

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχνη) & **Business File** (5 τεύχνη)

Έντυπη μορφή: 85 €

Εξωτερικό: 110 €

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχνη) & **Business File** (5 τεύχνη)

Ηλεκτρονική μορφή: 30 €, Φοιτητές: 15 €

Business File (5 τεύχνη)

Έντυπη μορφή: 35 €

Φοιτητές: 17 €

Εξωτερικό: 45 €

Business File (5 τεύχνη)

Ηλεκτρονική μορφή: 15 €, Φοιτητές: 8 €

Τιμή τεύχους

Οικονομική Επιθεώρηση: 3,90 €, e-mag: 1,95 €

Business File: 5,00 €, e-mag: 2,50 €



Όμιλος economia

Πρόεδρος Δ.Σ. - Διευθύνουσα σύμβουλος
 Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη
 Σύμβουλος Διοίκησης
 Γιώργος Δρυς
 Γενική Διεύθυνση
 Αντώνης Δ. Παπαγιαννίδης



ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΜΑΡΚΕΤΙΝΓΚ & ΠΩΛΗΣΕΩΝ

Παναγιώτα Γεωργιάδη,
 pgeorgiadi@economia.gr
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
 Χαριτίτη Κόντου,
 kontou@economia.gr
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ
 Έφη Ανδρικοπούλου,
 tekmiriosi@economia.gr
ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ info@economia.gr
ΑΡΧΕΙΟ ΒΟΒΟΛΙΝΗ arxeio@economia.gr



sales@economia.gr
 www.economia.gr
 τηλ.: 210 3314 714

Τάσος Γιαννίτης

Οι τέσσερις άξονες της νέας «βιομηχανικής» πολιτικής

Σελ. 26-28



- 04 Γράμμα από την εκδότρια
- 08 Τα αντανακλαστικά των αγορών
- 11 Εικόνες του μήνα

Αναλύσεις

- 12 **Οι αριθμοί, οι άνθρωποι, η πολιτική**
 Με ποια λογική, άραγε, θα φθάσουν οι Έλληνες στις κάλπες του Μαΐου; Του στοιχίσματος Σαμαρά/Στουρνάρα ή της δικής τους πραγματικότητας; Του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

- 14 **Το γάλα και το στομφόμετρο**
 Η «αρρώστια» της εξουσίας και ο αποπροσανατολισμός Του Νίκου Παπανδρέου

The Economist, επιλογή άρθρων

- 16 **Φοβόλο τους Δαναούς και ομόλογα φέροντας**
 Η έκδοση ελληνικού ομολόγου αποτελεί σημαντικό σταθμό, αλλά ο δρόμος που απομένει είναι μακρύς

- 18 **Παγωνιά μέσα στην άνοιξη**
 Μπορεί να φαίνεται ανάκαμψη στον ορίζοντα, αλλά ο πληθωρισμός συνεχίζει να νέφτει

- 20 **Η ποσοτική χαλάρωση έρχεται (και) στην ΕΕ**
 Οι Κυβερνήσεις θα χρηματοδοτούνται από τις Κεντρικές Τράπεζες – σε μόνιμη πλέον βάση

- 22 **Ενεργειακή ανασφάλεια**
 Δύσκολο να απεμπλακεί η Ευρώπη από τη ρωσική ενέργεια

Ελληνική βιομηχανία

Μέρος τέταρτο

- 26 **Οι τέσσερις άξονες για μια νέα «βιομηχανική» πολιτική**
 Απαιτείται διαφορετική αντίληψη για τη λήψη πολιτικών αποφάσεων Του Τάσου Γιαννίτη

Εξωστρέφεια

- 30 **«Μια Ελλάδα εξωστρεφής»**
 Η έμφαση πρέπει να δοθεί στη βελτίωση της ποιότητας που είναι απαραίτητη σε αγορές με ποιοτικές απαιτήσεις Του Νικόλαου Μπακατσέλου

Εν οίκω *Ναυτιλία*

- 32 **Η Ελληνική Ναυτιλία: Χθες-Σήμερα-Αύριο**
 Ακτινογραφώντας τα στοιχεία, τις προοπτικές και το συνολικό πλαίσιο της ναυτιλίας σ' ένα συνεχώς μεταλλασσόμενο περιβάλλον

Στο ρυθμό της αγοράς

- 36 **Στην εξωστρέφεια και στην έρευνα επενδύει η BIC VioleX**
 Περισσότερα από 250 εκατ. ευρώ έχει επενδύσει τα τελευταία 10 χρόνια η εταιρεία προκειμένου να παραμείνει ανταγωνιστική σε διεθνές επίπεδο Του Γιώργου Μανέττα

- 38 **Έντονο το ενδιαφέρον των Ιταλών για επενδύσεις στην ενέργεια**
 Το επιτυχημένο εξαγωγικό μοντέλο της Ιταλίας πρέπει να ακολουθήσει η Ελλάδα για να δώσει ώθηση στις εξαγωγές Του Γιώργου Μανέττα

Νικόλαος Μπακατσέλος

«Μια Ελλάδα εξωστρεφής». Η έμφαση πρέπει να δοθεί στη βελτίωση της ποιότητας που είναι απαραίτητη σε αγορές με ποιοτικές απαιτήσεις
Σελ. 30-31



42 Ειδική οικονομική ζώνη στο κέντρο της Αθήνας
Μια ριζοσπαστική πρόταση του Δ. Τσίγκου, προέδρου της Ελληνικής Ένωσης Νεοφυών Επιχειρήσεων Της Μαρίας Καγκελίδου

Πιστωτικό σύστημα
44 Ανατροπή σκηνικού στις τράπεζες
Επισπεύδεται η επανιδιωτικοποίηση των τεσσάρων συστημικών ιδρυμάτων Του Γιώργου Μαντέλα

Επιστροφή στις αγορές
46 Επταετές ομόλογο το επόμενο βήμα;
Τα σενάρια για επιμερισμό του κόστους λήξεων των κρατικών τίτλων. Μεγάλο το επενδυτικό ενδιαφέρον Του Γιώργου Μαντέλα

Τριτοβάθμια εκπαίδευση
48 Τα ελληνικά ΑΕΙ «κλείνουν τα μάτια» στα ανοικτά μαθήματα
Ποιοι εμποδίζουν τη «διεθνοποίησή» τους. Η φωτεινή εξαίρεση του Διεθνούς Πανεπιστημίου της Ελλάδος Του Απόστολου Λακασά

Χρηματιστήριο
50 Φρένο στις ζημιές των εισηγμένων
Του Γιώργου Γιακουμάκη

Gadgets
55 Πρακτικές λύσεις
Του Δημήτρη Μαλλά

Εν οίκω
56 «Η Ελλάδα στην Προεδρία της ΕΕ»

Μόνιμες στήλες
10 Ματιές στον κόσμο
41 Business News
53 Γεγονότα
54 Βιβλία
57 Περιηγήσεις

Αισθημάτων νομίσματα
58 Βλάσης Γαβριηλίδης και Antonio Gramsci
Του Βασίλη Βασιλικού

Τα κείμενα του τεύχους εστάλησαν προς εκτύπωση στις 25 Απριλίου 2014. Χειρόγραφα που αποστέλλονται προς δημοσίευση δεν επιστρέφονται, ασχέτως αν χρησιμοποιηθούν ή όχι. Το copyright των κειμένων που δημοσιεύονται ανήκει στο περιοδικό.

Επισκεφθείτε το
www.economia.gr

- Άρθρα του economist.com/blogs στο **Economia Blog!**
- 20ός **economia** φοιτητικός διαγωνισμός
- Σημεία πώλησης των περιοδικών μας
- Αναλύσεις, άρθρα του *The Economist*, στην **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ**
- Εκδηλώσεις
Ακόμη αποκτήστε:
• Στο e-mail σας τη συνδρομή σας στην **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ** και στο **BUSINESS FILE**
- Σε e-mag την **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ** και το **BUSINESS FILE**
- έως 50% έκπτωση στις on-line αγορές βιβλίων

Εν οίκω *Ναυτιλία*

• **Η Ελληνική Ναυτιλία: Χθες-Σήμερα-Αύριο**
Ακτινογραφώντας τα στοιχεία, τις προοπτικές και το συνολικό πλαίσιο της ναυτιλίας σ' ένα συνεχώς μεταλλασσόμενο περιβάλλον
Σελ. 32-35

Πιστωτικό σύστημα

• **Ανατροπή σκηνικού στις τράπεζες**
Επισπεύδεται η επανιδιωτικοποίηση των τεσσάρων συστημικών ιδρυμάτων
Σελ. 44-45

Επιστροφή στις αγορές

• **Επταετές ομόλογο το επόμενο βήμα;**
Τα σενάρια για επιμερισμό του κόστους λήξεων των κρατικών τίτλων. Μεγάλο το επενδυτικό ενδιαφέρον
Σελ. 46

Εξωστρέφεια

• **«Μια Ελλάδα εξωστρεφής»**
Η έμφαση πρέπει να δοθεί στη βελτίωση της ποιότητας που είναι απαραίτητη σε αγορές με ποιοτικές απαιτήσεις, τονίζει ο Ν. Μπακατσέλος
Σελ. 30-31

Στο ρυθμό της αγοράς

• **Στην εξωστρέφεια και στην έρευνα επενδύει η BIC Violax**
Περισσότερα από 250 εκατ. ευρώ έχει επενδύσει τα τελευταία 10 χρόνια η εταιρεία προκειμένου να παραμείνει ανταγωνιστική σε διεθνές επίπεδο, αναφέρει ο Δ. Πισιμίσης
Σελ. 36-37

Η ματιά του Αντ. Δ. Παπαγιαννίδη
κάθε μέρα

στο www.economia.gr
στο [facebook.com/economiaigroup](https://www.facebook.com/economiaigroup)
και στο twitter.com/economiaigroup